

DALOVICKÉ LISTY 7/2018



KIWI muž - v letošním roce byl dojezd závodníků u Společenského objektu a poprvé se také konal koncert pro širokou veřejnost, více str. 4



INFORMACE OBECNÍHO ÚŘADU

KOMUNÁLNÍ VOLBY 2018

Volby do zastupitelstva obce Dalovice se uskuteční v pátek dne 5. října 2018 od 14.00 hod. do 22.00 hod. a v sobotu dne 6. října 2018 od 08.00 hod. do 14.00 hod. Místem konání voleb je Obecní úřad Dalovice, Hlavní 82/25. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství České republiky (občanským průkazem nebo cestovním pasem České republiky). Neprokáže-li uvedené skutečnosti stanovenými doklady, nebude mu hlasování umožněno.

Voličům budou dodány 3 dny přede dnem konání voleb hlasovací lístky. V den voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti. V případě požadavku na přenosnou volební urnu nás prosím kontaktujte na Obecním úřadě do 5.října do 14:00 hodin. (tel.: 353 222 789, 723 642 086).



Z JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA VYBÍRÁME

Na 40. jednání zastupitelstva obce dne 3.7. 2018 bylo projednáváno:

- ZO schválilo firmu Údržba silnic Karlovarského kraje, a.s. na opravu výtluků v obci Dalovice
- ZO schválilo Obecně závaznou vyhlášku č.2/2018 – požární řád obce
- ZO schválilo záměr pronájmu části pozemku p.č. 193, k.ú Dalovice
- ZO vzalo na vědomí informace o poskytnutých dotacích z Karlovarského kraje
- ZO schválilo společnost ABRI, s.r.o. na administraci VZMR „Rekonstrukce a adaptace objektu č.p. Hlavní 99 na knihovnu a lékařskou ordinaci.“

Zápisy z jednání ZO jsou po ověření k dispozici na úřední desce, obecních vývěškách a následně na webu obce.



ZAJÍMAVOSTI

KARLOVARSKÁ PŘEDMĚSTÍ - KOLOVÁ

Obec vznikla na vysekané pasece v lese, pustině Kohlhau, kde pálili uhlíři své milíře k výrobě dřevěného uhlí. Postavili si zde několik chalup. Podle místní kroniky osadu v roce 1713 tvořila čtyři obydlí a tehdy spravoval tábor uhlířů rychtář. Do roku 1830 narostl počet domů na 76 a obec měla již 472 obyvatel, místní Češi pak název obce přeložili na Kohlava, který se po vzniku První republiky užíval jako úřední. Během války se opět používal německý název. Definitivní změna na Kolovou přišla s prvními osadníky z Čech, Moravy a Slovenska po odsunu Němců.

U Kolové se těžila železná ruda, kterou místní vozili do Pily a Březové, kde se tavila v pecích. Kvůli dopravě rudy byla dostavěna silnice z Olšových vrat do Březové, která byla roku 1919 prohlášena za důležitý spoj a upravena pro jízdu automobilů. Kromě železné rudy se v okolí Kolové těžil také cín a stříbrná ruda.

Nejcennější místní památkou je pseudorománská kaple Panny Marie o rozměrech 3,9 x 3,9 metrů s půlkruhovým presbytářem. K jejímu západnímu průčelí je pak připojena věž s hrázděným patrem a zvonící. Po vysídlení německého obyvatelstva kaple chátrala, obec provedla její celkovou rekonstrukci a v říjnu roku 2005 došlo k opětovnému vysvěcení. Dále zde můžeme najít dva zajímavé pomníky. První v centru obce je věnován obětem první světové války, jeho autorem je karlovarský sochař Peter Wolf. Druhý se nachází v Hájích a vytvořil ho karlovarský rodák Hugo Uher, stejně jako náš dalovický původní pomník válečným obětem jehož část se nyní nachází v ulici Borská. Pomník v Hájích je věnován padlým občanům druhé světové války a tvoří ho kamenná stéla s reliéfní sochou plačící ženy.

zdroj: Karlovarská předměstí 2, PhDr. Jaroslav Fikar



INFORMACE PRO OBČANY

COUNTRYÁDA

Příjemné nedělní letní odpoledne jsme v našem amfiteátru strávili 22.července. Dalovice se staly pátým místem v pořadí koncertů druhého ročníku Karlovarské Countryády. Cílem tohoto projektu je kulturní propojení celého našeho regionu, umožňuje i menším městům a obcím pořádat hudební festival. Letos se zapojily tři desítky regionálních kapel, koncerty probíhají od května do září celkem na osmi místech. V Dalovicích jste mohli slyšet kapely Bylo nás 7, Fšehočuť, Bankrot, Trepku a Flaschband. Tančilo se, zpívalo nebo jen tak odpočívalo pod stromy, děti plně využívaly malé lanové centrum. Něco dobrého si návštěvníci mohli dát v občerstvení, které zajistila Hospůdka u Čutňáka. Různé druhy čajů, koření, sušenek nebo sušeného ovoce pak nabízel prodejní stánek „Nebe v hubě“. Hlavním garantem a sponzorem tohoto projektu je Karlovarský kraj a zúčastněné obce.

KK



KIWI TRIATLON

Sedmadvacátý ročník dalovického KIWI MUŽE, který uspořádal o prvním srpnovém víkendu pod záštitou obce Dalovice karlovarský X-tri, trhal rekordy. Tak jako každý rok je první srpnová sobota v karlovarském sportovním kalendáři zapsána jako termín dalovického Kiwi triatlonu, a to už víc než čtvrt století. Letošní 27. ročník absolvovalo úctyhodných 144 závodníků. „Xterraky“ čekala pořádná porce objemů, když museli zdolat 500 metrů plavání, 23 kilometrů jízdy na horském kole a tři kilometry běhu. Startovalo se tradičně na koupališti Rolava. Letos však pořadatelé zařadili jednu novinku, plavci absolvovali dva okruhy, což kvitovali zejména diváci, kterých se taktéž na břehu sešlo několik desítek, a určitě to zvedlo atraktivitu celého závodu.

Po plavání se vydali závodníci na kole po polních a lesních cestách směrem do druhého depa, které bylo nově na parkovišti před dalovickou radnicí. Závěrečná část závodu pak nasměřovala běžce na tříkilometrovou trať, která vedla po polních a parkových cestách kolem Dalovic. Byl to boj do posledních okamžiků, když vítězné trio potvrdilo během závodu své velké triatlonové kvality. Zaznamenali jsme jen kladné ohlasy, za což je třeba poděkovat všem triatlonistům, sponzorům a především pořadatelům, bez kterých by to nešlo. Podruhé se na dalovickém závodu představily i štafety, kterých však letos nebylo moc. Na triatlonový trůn dalovického KIWI MUŽE usedl nejméně do osmadvacátého ročníku Filip Eberl. Vše organizačně klaplo a celý závod proběhl bez jakýchkoli problémů. Navíc po slavnostním vyhlášení přišel na pořad poprvé i kulturní program, který taktéž sklídl velký úspěch.

Radek Prokopius, Jan Drahoš, X-tri K.V.

NEBE V HUBĚ

Obchodní značka „Nebe v hubě“, k níž neodmyslitelně patří obrázek anděla na většině výrobků, se v Dalovicích představila v prodejním stánku na Karlovarské Countryádě a pravděpodobně se s ní budeme setkávat i na dalších akcích. Firmička Jitky Šimůnkové a Martina Křepely je zaměřená na výrobu ovocných čajů bez ibišku, bylinných směsí, prodej a distribuci sušeného nesířeného a neproslazovaného ovoce českého původu, sušenou nesířenou zeleninu českého původu, včetně koření, kořenících směsí, ovocných těstovin a dalších výrobků. Pyšní se oceněními Regionální potravina Karlovarského kraje, Tradiční výrobek roku a Original product of Sokolovsko a nově i Dobrota Karlovarského kraje.

„Mícháme bylinné směsi například podle starých receptur populární Boženy Kamenické (báby Radnické) i podle receptů známých bylinkářů, pánů Váni, Janči a dalších. Jde o čaje pro dobrý spánek, na nejrůznější alergie, ale i astma, hemoroidy, ženské potíže, nervozitu a další neduhy“, uvádí jeden z majitelů, pan Křepela. I když třeba není právě jejich sezóna, v úhledných sáčcích najdete maliny, jahody, plátky pomeranče, bobule brusinek a černého rybízu, které se také přidávají do zmíněných ovocných čajů.

U nich nápis: lyofilizované ovoce. *„Toho slova se nebojte, je to odborný název pro proces sušení mrazem ve vakuu, kdy si ovoce v maximální míře (90%) zachovává svou původní velikost, barvu, chuť, vůni, vitamíny a minerály tak, jako ovoce čerstvé, je to jedna z nešetrnějších a nejmodernějších konzervačních technologií, má budoucnost.“* dodává pan Křepela. Do sortimentu patří i například velmi oblíbené křížaly nebo vafle s karamellem podle originální receptury.

KK



NĚCO Z HISTORIE DALOVIC

V sobotu 1. září jsme oslavili 520 let od první zmínky o naší obci v zemských knihách, tedy založení Dalovic. (akce se koná až po uzávěrce čísla pozn. redakce). Dostaly se k nám zajímavé vzpomínky pamětnice z meziválečného období, které si dovoluujeme otisknout.

Jmenuji se Liesl Liptak, rozená Haidl. Ráda bych zavzpomínala na život v dalovickém zámku mezi válkami. V mém věku (95), když myšlenky častěji přicházejí, se vrací tam, kde člověk strávil poměrně dlouhou dobu. Občas se člověk ptá: Jak došlo k této události? V případě dospívání, které jsme já a moje o rok starší sestra strávily s téměř stejně starou baronesou Edinou Riedl von Riedenstein, by se nedalo mluvit o žádné náhodě.

Matka Ediny, paní baronka Riedl von Riedenstein, chodila pravidelně každou neděli na pozdní mši do kostela Panny Marie, který se nachází nedaleko od zámku. Kostel byl postaven v roce 1929 podle projektů mého strýce, architekta Karlových Varů Karla Ernsta Bergera,



Dobová pohlednice Nového zámku

matčina bratra. Matka se vždycky zúčastnila nedělní ranní mše. Baronka měla ve zvyku jít po mši krátkou oklikou do našeho rodinného domu. (vila Haidl, Zámecká ulice č.p.153) v těsném sousedství parku. Navštívila v kuchyni mou matku, která p ř i p r a v o v a l a nedělní oběd. Takže obě dámy se navzájem poznaly, možná také jako matky dvou dcer. Edina byla téměř o 10 let mladší sestra Sabiny. Možná také plánovaly nějaké hry mezi Edinou a námi. Moje sestra a já jsme byly již od základní školy v německém sportovním spolku. Jednou měla Edina jít s námi na sportovní hodinu v doprovodu své milované krásné maďarské ošetřovatelky „Poldi“ (Leopoldine). Do školy na hodinu nás všechny vezl šofér, auto samozřejmě zaparkoval trochu dál. Během setkání nás tři dívek Poldi nahlížela zvenčí nízkým oknem do tělocvičny základní školy. Po této hodině Edina striktně odmítla další kontakt s gymnastikou a Poldi řekla na zámku, že Edina nás chce mít "doma". Tak začal náš společný život. Edina strávila své školní dny ve Vídni v internátní škole, dlouhé prázdninové období pak na zámku v Dalovicích. V našem rodném domě nás nenavštěvovala. Vždycky jen na schody u vchodu, kde krásně kvetly červené pelargonie, okvětními lístky napsala: "Ihned přijďte"

Po školních povinnostech jsme pak šly zkratkou kolem Körnerova dubu přes park do zámku.

Zazvonily jsme u velkorysého krásného vchodu. Pan domácí Isidor otevřel a my vběhly do velké haly ke schodům, které vedly do obývacích prostor. Byty rodičů a Ediny byly vpravo na konci schodiště v pěkně vybudovaném 1. patře. Ve věži zámku se nacházely prostory Poldi. Sabina obývala své pokoje s vlastním přístupem na konci chodby. Horní hala byla uzavřena krásnou branou u schodiště z tepaného železa

Občas jsme si zbudovaly rozsáhlou hrací vesničku s domečky, které Isidor vždycky musel přinést z půdy. Lezly jsme po kolenou mezi domky na 3 metrech čtverečních a imitovaly různé obyvatele.

V pokoji u Ediny byla naše čítárna s knihovnou, když přišlo. Mezi námi na gauči ležela také malá figurka čarodějnice. Každý si přečetl nějakou knihu Karla Meye. Baron Eduard Richard Fridrich Riedl von Riedenstein (1888-1936), který miloval svou dceru více než cokoli, nás chtěl naučit používat slovníky, které byly přehledně uspořádány na policích. My jsme se sestrou byly velmi rády, protože jsme doma takovéto slovníky a encyklopedie neměly. Zde jsme také poprvé viděly gramofon, který se pouštěl, když přišly hosté. Baron nás často brával na procházky parkem a zasněžil nás do botaniky.

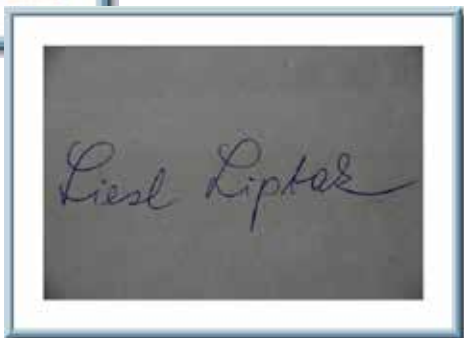
Když jsem chodila do německého gymnázia v Karlových Varech, naše kamarádství s Edinou pokračovalo. Sledovaly jsme společenský život na zámku zejména Sabiny a její rodiny, vítány jsme však nebyly! Většinou se hrál tenis a krocket podle přesných pravidel, společnost se procházela alejí listnatých stromů. Byla to krásná zámecká odpoledne.



Babička Ediny, baronka Mathilde Riedl von Riedenstein(1848-1937), žila zpočátku ve „Starém zámku“, který měl krásnou architekturu a stál u silnice Dallwitz-Zettlitz. Tenisový kurt zde hraničil se zámeckým parkem. Stará, velmi rezervovaná a velmi přátelská dáma byla pro Dalovice nenahraditelnou

osobností. Věděli jsme, že se narodila v Mexiku, kde vedla velmi štědrý, majetný život. Nikdo s námi o babičce nemluvil. Její existence a práce měla však pro Dalovice velký význam. Cítila se zodpovědná za prosazení, vybudování a platbu dalovického akvaduktu z Krušných hor. Dalovická voda byla dobře známá a možná je ještě dnes.*

Když tato dáma jednou ve „Starém zámku“ pozvala velký počet lidí na odpolední kávu, musela jsme my tři děvčata pomáhat s obsluhou. Každodenní život Omama, když žila později v "Novém zámku", proběhl bez povšimnutí pro



mou sestru i pro mě. Ale její 80. narozeniny byla velká událost pro celé Dalovice. S fanfárou, dechovým orchestrem a pochodem všech spolků probíhaly oslavy narozenin před slunnou zámeckou terasou, na které byla shromážděna celá rodina. Také do haly Nového zámku byla pozvána mládež z Dalovic na odpolední kávu; my tři dívky, jak si pamatuji, jsme k nim nepatřily!

Když měli rodiče Ediny pozvané hosty z Karlových Varů na odpolední kávu, Omama seděla v čele dlouhého stolu v jídelně salonu. Na úzké straně seděla Edina, moje sestra a já. Po několika žádostech nás Omama propustila a s rychlým ruky políbením jsme spěchaly ze salonku .

Pohřební místo rodiny Riedl von Riedenstein je ještě dnes na dalovickém hřbitově. Když zemřela stará paní, roku 1937, byl vypraven dlouhý pohřební průvod s hudbou z kostela na dalovický hřbitov. U hřbitovni zdi je nádherná hrobka, kde Omama našla svůj poslední odpočinek.

V roce 2016 jsem navštívila zámek s dcerou. Objevila jsem tam renovovanou budovu nového zámku, moderní kanceláře a učebny střední logistické školy. Vybavilo se mi trio zvědavých dívek, které tu prožily své dospívání. Musím zdůraznit, že ačkoliv naše maminka nikdy na zámku nebyla, já a sestra jsme se tu cítily vždy jako doma.

Ještě bych se ráda zmínila o mém otci. Můj táta byl převelen do Dalovic několik let po první světové válce jako vedoucí stanice četnictva. 1. ledna každého roku se svými drážními zaměstnanci navštívili na zámku pana barona s kyticí květin. Na začátku války naše vztahy s touto krásnou rakouskou rodinou skončily. Zjistili jsme, že se přestěhovala do svého švýcarského sídla.

Konec války pak byl pro dalovické Němce i Nový zámek katastrofální. Jak vše konkrétně proběhlo mi není známo, protože jsem jako studentka Karlovy Univerzity byla zatčena a půl roku jsem vykonávala nucené práce.

Krásné vzpomínky na život na zámku, na pana barona, na omama a kamarádku Edinu navždy zůstanou.

Prosinec 2017

Liesl Liptak

* Baron Friedrich Riedl von Riedenstein (1832-1905) se v roce 1870 se oženil v USA s Mathildou Uhl (1848-1937), se kterou měl pak 5 dětí. Dalovice si Mathilde oblíbila. Ráda zde pobývala a všemožně podporovala zdejší obec, instituce a spolky. Každoročně věnovala peníze na dárky pro chudé děti, podporovala obecnou a měšťanskou školu, přispěla na stavbu kostela, poskytla pozemek v zámeckém parku pro stavbu pomníku romantického básníka Carla Theodora Körnera, především ale darovala obci částku 200 000 K na vybudování vodovodu. Jako poděkování obdržela od obecního představenstva pamětní desku a roku 1928 byla u příležitosti svých osmdesátých narozenin jmenována za své četné zásluhy o rozvoj obce čestnou občankou Dalovic. Zemřela 4. června 1937 ve Vídni. Pohřbena byla po boku manžela v rodinné hrobce na dalovickém hřbitově.



7.9- 8.9.

**Festival světla
Karlovy Vary**

Již třetí ročník. Jedinečná koncepce festivalu, která kombinuje to nejzajímavější, co dnešní technologie a světové festivaly světla nabízí v souladu s neopakovatelnou architekturou města. 21:00 -0:00 hodin Alžbětiny lázně, hotel Thermal, Dvořákovy sady, Sadová kolonáda, Mlýnská kolonáda, Chrám sv. Máří Magdaleny, Divadelní náměstí, Grandhotel Pupp. Více na <https://varyzari.karlovyvary.cz/>

9.9.

14:00

**Minifestival pohádkové září
Karlovarské městské divadlo**

Zahájení dětské podzimní sezóny před budovou Karlovarského městského divadla s účastí zvířátek, královny, princezny, draků a jiných pohádkových postav. V 15:00 pohádka Louskáček a bonbónová víla. Docela velké divadlo, vstupné od 80,- Kč.

22.9.

19:00

**Best Rock Tour Karlovy Vary 2018
Letní kino**

V pořadí třetí koncert v produkci karlovarské společnosti P+T club. Wohnout a předkapely Liwid, Loudky. Vstupenky jsou v předprodeji na webu Ticket Art. V předprodeji je vstupné 250 korun, na místě 300.

29.9.

od 11:00

**Karlovarský knedlík Fest 2018
Třída T.G.M**

Přijďte ochutnat knedlíky všeho druhu z Karlovarských hospod a restaurací. Dále na vás čekají kapely, zabijačka, koláče, preclíky, Becherovka a pivo Karel IV. Revival kapely Abba, Lucie a Kabát, soutěž o nejlepší knedlík. Po celý den skákací hrad pro děti.





TJ Čechie Dalovice, spolek

ve spolupráci s obcí, hasiči

a dalšími sportovními nadšenci

pořádá

3. ročník akce s názvem

DEN PLNÝ SPORTU

tentokrát s programem rozděleným do dvou dnů

Sobota 15. září 2018:

Tenisový turnaj

10 – 15 hodin tenisové kurty
/prezence 9,30 – 10,00 hodin /

Turnaj v šipkách

17 – 19 hodin restaurace Pod Mostem
/ prezence 16,30 – 17,00 hodin /

Sobota 22. září 2018:

Volejbalový turnaj

10 –13 hodin Volejbalové kurty
v parku u logistické školy
/ prezence 9,30 – 10,00 hodin /

Přespolní běh nejen pro děti
start 14:00 Volejbalové kurty
/prezence 13,30 – 14,00 hodin /

Fotbalový turnaj

15 - 18 hodin fotbalové hřiště
/ prezence 14,30 – 15,00 hodin /

Akce je určena pro širokou veřejnost nejen z řad aktivních sportovců.

S dobrou náladou přijďte rozehýbat svá těla.

Budeme se na Vás těšit!

Občerstvení na sportovištích zajištěno.

NOHEJBAL

O PUTOVNÍ
POHÁR
ROBERTA

SCHEERBAUMA



9. ROČNÍK
SOBOTA 29. ZÁŘÍ 2018

TURNAJ TŘÍ-ČLENNÝCH DRUŽSTEV

(Sportovní hřiště nad zámečkem)

ZÁPIS OD 10:00 HODIN A START OD 11:00 HODIN

STARTOVNÉ 300,- Kč / Družstvo

**TURNAJ JE PRO VŠECHNY NEREGISTROVANÉ
HRÁČE NEJEN Z DALOVIC**

OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO

**VYHLÁŠENÍ VÝSLEDKŮ TURNAJE PROBĚHNE
V HOSPŮDCE U ČUTŇÁKA,
KDE POKRAČUJEME GRILOVAČKOU S ŽIVOU
HUDBOU**

**Předběžné registrace družstev:
na Hospůdce u Čutňáka nebo na e-mailu ucutnaka@seznam.cz**



Tanění

Pro manželské páry a dvojice.

Připomenete si tance, které umíte. Naučíte se i něco nového.

Kdy? Od 25.10. 2018 do 13.12. 2018

Čtvrtek 19 – 21 hod.

Kde? Společenský objekt Dalovice
Hlavní 82/25 362 63 Dalovice

1 200,- Kč/osoba
Přihlášky do 21.10. 2018

E-mail: tanecni.kv@seznam.cz

Telefon: 776 148 539

Připomenat a učit Vás budou

Petr Sušánek

Sona Brunnová

U příležitosti Mezinárodního dne seniorů
pořádá obec Dalovice



Den seniorů

V pondělí 1. října 2018 od 16,00 hodin
v sále Společenského objektu v Dalovicích

K tanci i poslechu zahraje Vivasong Víti Vávry
" Pod tou naší starou lípou"

První sklenice piva nebo vína zdarma
Občerstvení zajištěno

Fotografie z akce mohou být použity v Dalovických listech, na
webových a facebookových stránkách obce

VINOBRANÍ S CIMBÁLOVOU MUZIKOU „PRIMÁŠ“

Za podpory Obce Dalovice pořádáme zábavu s
cimbálovou muzikou a degustací moravských vín.

22.9.2018 v sálu v prostorách obecního úřadu

Začátek od 20:00 hod

Vstupné:

180,-Kč/předprodej

200,-Kč/na místě

Občerstvení zajištěno.

Počet míst omezen.

Prodej lístků a info:

L.Prokopiusová

tel.: 774 550 446

Budu se na Vás těšit ☺



Dalovické listy výtisk 7/2018

Povoleno MK ČR pod evidenčním číslem MK ČR E 18653

Vydává Obec Dalovice, Hlavní 82/25, 362 63 Dalovice

Šéfredaktorka: Ing. Kateřina Krumphanzlová

Redakční rada: Zdenka Lodrová, Helena Šnajdrová

Grafická úprava: Tiskárna Garmond Dalovice

Tisk: 750 výtisků připravila Tiskárna Garmond Dalovice

Redakce: dalovickelisty@ou-dalovice, 353 222 789

Inzerce: evidence@ou-dalovice

Cena inzerce: 400,- Kč formát A5; 200,-Kč formát A6

Distribuce: Česká pošta, s.p.

Distribuce ZDARMA do poštovních schránek

Text neprošel jazykovou korekturou

